

## CALENDRIER DE LA PROCÉDURE TYPE

### CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Le présent document type vise uniquement à aider les arbitres agissant dans le cadre d'arbitrages de la CCI à rédiger le Calendrier de la procédure. Il ne constitue pas un document exhaustif, obligatoire ou contraignant de quelque autre manière.

Le présent document type est fourni à simple titre indicatif et doit être adapté aux faits et circonstances de chaque affaire.

Conformément à l'Appendice IV du règlement d'arbitrage de la CCI relatif aux techniques de gestion de la procédure, une maîtrise adéquate des délais et des coûts est importante dans toutes les affaires.

Les crochets marquent le début et la fin des phrases facultatives suggérées dans le document type et les barres obliques indiquent les différentes options disponibles.

Pour toute question, les arbitres sont invités à contacter les équipes de gestion de la procédure compétentes.

© *Chambre de Commerce Internationale (CCI). Tous droits réservés.*

## CALENDRIER DE LA PROCÉDURE TYPE

Conformément à l'article 24 du règlement d'arbitrage de la CCI entré en vigueur le  
/[1<sup>er</sup> janvier 2012] / [1<sup>er</sup> mars 2017]

**Arbitrage de la CCI \*\*\*\*\*/\*\*\***

**Demandeur/s c/ Défendeur/s c/ Partie/s intervenante/s**

| N° | Événement   | Parties / Tribunal         | Intervalle de temps | Date       |
|----|---|----------------------------|---------------------|------------|
|    | <b>Mémoire en demande</b> , accompagné de l'ensemble des preuves documentaires et des déclarations (d'experts et de témoins, le cas échéant)                                  | Demandeur/s                |                     | jj/mm/aaaa |
|    | <b>Mémoire en défense [et demande reconventionnelle]</b> , accompagné/s de l'ensemble des preuves documentaires et des déclarations (d'experts et de témoins, le cas échéant) | Défendeur/s                |                     | jj/mm/aaaa |
|    | Échange simultané des demandes de production de documents   | Demandeur/s et Défendeur/s |                     | jj/mm/aaaa |
|    | Production simultanée des documents demandés et, le cas échéant, des objections à des demandes de production de documents   | Demandeur/s et Défendeur/s |                     | jj/mm/aaaa |
|    | Réponses aux objections à des demandes de production de documents et soumission de demandes concernant la production de documents auprès du Tribunal (le cas échéant)         | Demandeur/s et Défendeur/s |                     | jj/mm/aaaa |
|    | Décision sur les demandes de production de documents  | Tribunal                   |                     | jj/mm/aaaa |
|    | Production des documents conformément aux instructions du Tribunal  | Demandeur/s et Défendeur/s |                     | jj/mm/aaaa |
|    | <b>Mémoire en réplique [et mémoire en défense sur la demande reconventionnelle]</b> , accompagné/s de l'ensemble des preuves documentaires et des déclarations                | Demandeur/s                |                     | jj/mm/aaaa |

| N° | Événement   | Parties / Tribunal                   | Intervalle de temps  | Date       |
|----|---|--------------------------------------|--|------------|
|    | (d'experts et de témoins)   |                                      |  |            |
|    | <b>Mémoire en duplique [et mémoire en réplique sur la demande reconventionnelle]</b> , accompagné/s de l'ensemble des preuves documentaires et des déclarations (d'experts et de témoins) | Défendeur/s                          |  | jj/mm/aaaa |
|    | <b>Mémoire en duplique sur la demande reconventionnelle</b>   | Demandeur/s                          |  | jj/mm/aaaa |
|    | Notification des experts et des témoins requis en vue de l'audition contradictoire  | Demandeur/s et Défendeur/s           |  | jj/mm/aaaa |
|    | Conférence préalable à l'audience   | Demandeur/s, Défendeur/s et Tribunal |  | jj/mm/aaaa |
|    | Écritures d'ouverture   | Demandeur/s et Défendeur/s           |  | jj/mm/aaaa |
|    | Dossiers d'audience   | Demandeur/s et Défendeur/s           |  | jj/mm/aaaa |
|    | Audience  | Demandeur/s, Défendeur/s et Tribunal | /*** semaines /mois à compter du *** /Semaine du *** (soit *** jours, avec *** jours réservés) | jj/mm/aaaa |
|    | Soumission simultanée des mémoires postérieurs à l'audience   | Demandeur/s et Défendeur/s           |  | jj/mm/aaaa |
|    | Soumission simultanée des mémoires en réplique postérieurs à l'audience   | Demandeur/s et Défendeur/s           |  | jj/mm/aaaa |
|    | Soumission simultanée des écritures relatives aux frais   | Demandeur/s et Défendeur/s           |  | jj/mm/aaaa |
|    | Soumission simultanée des écritures en réplique relatives aux frais   | Demandeur/s/ Défendeur/s             |  | jj/mm/aaaa |
|    | Clôture des débats  | Tribunal                             |  | jj/mm/aaaa |
|    | Sentence  | Tribunal                             |  | jj/mm/aaaa |

| N°  | Événement   | Parties / Tribunal  | Intervalle de temps   | Date       |
|---|---|---|---|------------|
| <b><i>Option pour les affaires dans le cadre desquelles sont présentées des demandes de mesures provisoires et conservatoires</i></b> |   |   |   |            |
|   | Demande de mesures provisoires et conservatoires                            | Demandeur/s/<br>Défendeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Mémoire en défense sur la demande de mesures provisoires et conservatoires  | Défendeur/s/<br>Demandeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Mémoire en réplique sur la demande de mesures provisoires et conservatoires | Demandeur/s/<br>Défendeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Mémoire en duplique sur la demande de mesures provisoires et conservatoires | Défendeur/s/<br>Demandeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Audience sur la demande de mesures provisoires et conservatoires            | Demandeur/s/<br>Défendeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s et<br>Tribunal | /*** semaines<br>/mois à<br>compter du<br>*** /Semaine<br>du *** (soit<br>*** jours,<br>avec *** jours<br>réservés) | jj/mm/aaaa |
|   | Sentence partielle sur la demande de mesures provisoires et conservatoires  | Tribunal  |   | jj/mm/aaaa |

| N°  | Événement                              | Parties / Tribunal  | Intervalle de temps   | Date       |
|---|--|---|---|------------|
| <b>Option pour les affaires dans le cadre desquelles sont soulevées des objections en matière de compétence</b> |  |   |   |            |
|   | Écritures relatives à la compétence    | Défendeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Mémoire en défense sur la compétence   | Demandeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Mémoire en réplique sur la compétence  | Défendeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Mémoire en duplique sur la compétence  | Demandeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s                                |   | jj/mm/aaaa |
|   | Audience sur la compétence             | Demandeur/s/<br>Défendeur/s/<br>Partie/s<br>intervenante/s et<br>Tribunal | /*** semaines<br>/mois à<br>compter du<br>*** /Semaine<br>du *** (soit<br>*** jours,<br>avec *** jours<br>réservés) | jj/mm/aaaa |
|   | Sentence [partielle] sur la compétence | Tribunal  |   | jj/mm/aaaa |

Lieu de l'arbitrage : (ville, pays)

Date :

\_\_\_\_\_  
Président / Arbitre unique